

## סינית

3 יחידות לימוד

### הוראות לנבחן

- א. משך הבחינה: שעתיים וחצי
- ב. מבנה השאלון ומפתח ההערכה: בשאלון זה ארבעה חלקים.
- |           |   |                            |   |       |        |
|-----------|---|----------------------------|---|-------|--------|
| חלק ראשון | – | הבנת הנקרא                 | – | 37    | נקודות |
| חלק שני   | – | תרגום משפטים מעברית לסינית | – | 24    | נקודות |
| חלק שלישי | – | דיאלוג חסר                 | – | 15    | נקודות |
| חלק רביעי | – | תרגילים בדקדוק             | – | 24    | נקודות |
|           |   |                            |   | <hr/> |        |
| סה"כ      | – |                            |   | 100   | נקודות |
- ג. חומר עזר מותר בשימוש: אין.
- ד. הוראות מיוחדות:
- עליך לכתוב את כל תשובותיך בגוף השאלון (במקומות המיועדים לכך).
  - כתוב את כל תשובותיך בסימנים סיניים ובעט בלבד. אסור להשתמש בטיפקס.
  - בתום הבחינה החזר את השאלון למשגיח.

ההנחיות בשאלון זה מנוסחות בלשון זכר ומכוונות לנבחנות ולנבחנים כאחד.

**בהצלחה!**

**חלק ראשון: הבנת הנקרא (37 נקודות)**

תרגיל 1 – תרגם את הקטע הבא לעברית.

王先生是我们的老师。他住在北京。他的生日五月二十四号。

今年五十八岁。今天是他的生日。

他是一位非常有名的法语老师。今年他教我们法语语法。

王先生的一位老朋友也是老师，他常常在这个大学教日语。

王先生的一个学生在小学工作。他姓高。他有汉语书、法语书和日语书。

他每天都 在小学教法语口语。现在他有五个男学生，八个女学生。

(20 נקודות)

תרגיל 2 – ענה על שלוש מבין השאלות 1-5.  
יש להשיב תשובות מלאות בסימנים סיניים.

1. 王先生住哪儿?

---

2. 王老师明年多大?

---

3. 谁教我们法语语法?

---

4. 王先生的一位老朋友教什么?

---

5. 高老师的男学生比女学生多, 对不对?

---

(9 נקודות)

תרגיל 3 – תעתק ל-pinyin את שני המשפטים המודגשים ומסומנים בקו בקטע שבעמוד 2.

(8 נקודות)

**חלק שני: תרגום משפטים מעברית לסינית (24 נקודות)**

תרגם לסינית שישה מבין המשפטים 1-8, יש לכתוב בסימנים סיניים.

1. אני אוהב בו-זמנית לקרוא ולאכול.

2. העט הזה של מר ג'אנג.

3. בחודש אפריל בשנה הבאה אהיה בן 18.

(שים לב: המשך השאלה בעמוד הבא.)

4. הילד היפני כבר לא עיף.

---

5. סליחה, איפה המלון המפורסם?

---

6. אמא אמרה לי: "אל תאכל בשר!"

---

7. מקלות האכילה האדומים יקרים ממקלות האכילה הכחולים.

---

8. בשנת 1975 נסעתי עם הוריי לאנגליה.

---

חלק ג': דיאלוג חסר (15 נקודות)

השלם את הדיאלוג שלפניך. יש לכתוב בסימנים סיניים.

A: \_\_\_\_\_?

B: 我叫王京生。

A: 你是不是生在中国?

B: 不是, \_\_\_\_\_。

A: 今天星期六, 明天\_\_\_\_\_?

B: 明天星期\_\_\_\_\_。

A: 她是你的女朋友吗?

B: 不是, \_\_\_\_\_。

חלק רביעי: תרגילים בזקדוק (24 נקודות)

פתור את שני התרגילים 4-5.

תרגיל 4 – סדר את הסימנים והצירופים הבאים למשפטים. יש לכתוב בסימנים סיניים. בתרגיל זה חמישה סעיפים. עליך לבחור בארבעה מהם.

1. 吃饭 再 饭馆 先 回家 我们 去 。

---

2. 我 去 跟 学 汉语 他 中国 。

---

3. 的 做 爸爸 是 饺子 这 。

---

4. 以色列 英语 说 会 人 每 都 个 。

---

5. 一点儿 早上 我 今天 有 忙 。

---

תרגיל 5 – שבץ סימן/צירוף מתאים במשפטים 1-5. יש לכתוב בסימנים סיניים.

בתרגיל זה חמישה סעיפים. עליך לבחור בארבעה מהם.

1. 你给\_\_\_\_\_打电话?
2. 我也\_\_\_\_\_看懂这本书。
3. 汉语比希伯来语\_\_\_\_\_。
4. 这\_\_\_\_\_书都是老师写的。
5. 你什么时候来我\_\_\_\_\_?

**בהצלחה!**

זכות היוצרים שמורה למדינת ישראל  
אין להעתיק או לפרסם אלא ברשות משרד החינוך